

No. 16197. VIENNA CONVENTION ON CIVIL LIABILITY FOR NUCLEAR DAMAGE. CONCLUDED AT VIENNA ON 21 MAY 1963<sup>1</sup>

N° 16197. CONVENTION DE VIENNE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ CIVILE EN MATIÈRE DE DOMMAGES NUCLÉAIRES. CONCLUE À VIENNE LE 21 MAI 1963<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:*

24 August 1994

BULGARIA

(With effect from 24 November 1994.)

With the following declaration:

“... by Law dated 27 July 1994 the National Assembly has ratified the Vienna Convention on Civil Liability for Nuclear Damage done at Vienna on 21 May 1963... According to the supplementary provision of the Law the Republic of Bulgaria will apply the Vienna Convention since the day of its ratification before entering into force.”

*Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 3 November 1994.*

#### ADHÉSION

*Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :*

24 août 1994

BULGARIE

(Avec effet au 24 novembre 1994.)

Avec la déclaration suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

... par Loi en date du 27 juillet 1994 l'Assemblée nationale a ratifié la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires conclue à Vienne le 21 mai 1963... Conformément à la clause supplémentaire de la Loi de la République de Bulgarie appliquera la Convention de Vienne depuis le jour de sa ratification avant entrée en vigueur.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 novembre 1994.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1063, p. 265, and annex A in volumes 1162, 1202, 1545, 1558, 1562, 1704, 1725, 1762, 1776 and 1829.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1063, p. 265, et annexe A des volumes 1162, 1202, 1545, 1558, 1562, 1704, 1725, 1762, 1776 et 1829.